



Rajiv Gandhi Home for Handicapped Onlus

pari=  
opportunità

**Sabato 15 Marzo 2014 ore 17.00**  
**Salone d'Onore del Municipio - Via Roma n. 28 Cuneo**

**"...Eppur ci siamo: il protagonismo delle  
donne nel mondo arabo"**

**Incontro con Ivana Trevisani psicoterapeuta, antropologa  
che presenterà il libro scritto con Leila Ben Salah**

**"Ferite di parole"**

**le donne arabe in rivoluzione**

**mille fuochi di voci, gesti e di storie di vita"**



Insieme alla scrittrice sarà presente una  
donna araba che darà la sua testimonianza

Verranno lette alcune poesie in arabo con  
traduzione in italiano

**INGRESSO LIBERO**

Iniziativa in collaborazione con l'Ufficio Pari Opportunità del Comune di Cuneo  
per "8 Marzo e Dintorni"

Modera l'incontro Sabrina Micalizzi – Rajiv Gandhi Home for Handicapped Onlus

# "Ferite di parole" le donne arabe in rivoluzione mille fuochi di voci, di gesti e di storie di vita

di Ivana Trevisani e Leila Ben Salah

## Poesis Editrice

È uno dei libri più lucidi e determinati per entrare nel mondo delle società arabe dalla parte delle donne, senza pregiudizi e senza stereotipi, per ragionare sulle rivoluzioni in atto da due anni nel Mediterraneo. A scriverlo Leila Ben Salah e Ivana Trevisani e il loro intento è quello di dare voce al mondo femminile: dalla Tunisia all' Egitto, dalla Libia alla Siria, dal Bahrein allo Yemen. Un volume per restituire attraverso le storie singole e collettive, lo straordinario e coraggioso protagonismo delle donne nelle rivoluzioni arabe e raccogliere il pensiero e le energie di associazioni femminili, testimoni, bloggers, di giornaliste che si stanno battendo a favore dei diritti e della libertà.

Le autrici raccolgono con passione le testimonianze dirette di momenti e di gesti, di paura e di creatività, dalle madri in piazza a chiedere giustizia per i figli, alle giovani che hanno documentato le manifestazioni attraverso i social network e blog, nonostante il pericolo di violenze. Per una lotta che va ben oltre il velo.

## Le autrici

**Ivana Trevisani:** Psicologa psicoterapeuta con formazione e perfezionamento in antropologia, da anni si interessa alla questione femminile. Ha operato per progetti psico-sociali in Palestina, Vietnam, Rwanda, Kosovo, Bosnia, Iraq, perlopiù in contesti post bellici ma anche con le donne de L'Aquila dopo il terremoto del 2011. Oltre ad aver scritto numerosi articoli in riviste di settore e interventi in vari libri, ha scritto:

- "Lo sguardo oltre le colline" (2004)
- "Il velo e lo specchio - Pratiche di bellezza come forme di resistenza agli integralismi" (2006)
- "Vite da campo" e "LA' QUI LA' - Vite disperse" (2011)
- "Le invisibili donne delle primavere arabe" (2012)

**Leila Ben Salah:** giornalista professionista italo-tunisina. Ha studiato arabo classico a Tunisi. La sua doppia cittadinanza le consente uno sguardo particolare agli avvenimenti internazionali, in particolare quelli del mondo arabo. Ha collaborato alla Radio nazionale di Tunisi, per l'agenzia di stampa Ansa, sia nella redazione Esteri a Roma che nell'ufficio di corrispondenza di Tunisi e per Ansa Med. Attualmente è redattrice al Corriere Adriatico.